



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 03 03 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 02 03 A.-Y. MO. J.-D.	23 03 03 A.-Y. MO. J.-D.
\$2,301.75	\$2,301.75

UPAC X
SECURITE PUBLIQUE
A/S MOHAMED RYAD KHABATOU
3010-2100 AV PIERRE DUPOUY
MONTREAL
QC

UPAC X

H3C 3R5

0000230175 0000230175

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		[REDACTED]			001	\$71.46
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS		
01 11	0001454805	01 12	SOUNDSTRIPE NASHVILLE TN MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	27.00		36.31
01 13	0713410004	01 16	IACA 8006093419 KS MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	25.00		33.65
01 13	0713410008	01 16	IACA 8006093419 KS MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	25.00		33.65
01 13	0713410009	01 16	IACA 8006093419 KS MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	25.00		33.65
01 16	0001971130	01 17	IALEIA, INC. 804-3342696 VA MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	50.00		67.21
01 16	0713440006	01 17	IACA 8006093419 KS MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	25.00		33.60
01 20	0000346284	01 23	QLUE FORENSIC SYSTEM I VANCOUVER BC MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	999.00		1350.84
01 20	0600151010	01 20	PAIEMENT RECU MERCI!			71.46-
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
				A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA
C.P. 6024
Succursale Centre-Ville
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA
P.O. Box 6024
Succursale Centre-Ville
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

IMPORTANT INFORMATION

ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



**BANQUE
NATIONALE
DU CANADA**
SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES
900, RUE DE LA GAUCHETIÈRE OUEST/WEST
BUREAU / OFFICE 1665-8
MONTREAL (QUÉBEC) H3B 5B4

**NATIONAL
BANK
OF CANADA**



Relevé de compte
Cartes d'entreprise
Statement of account
Corporate Cards

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 03 03 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ
STATEMENT DATE

	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE	
23 02 03 A.-Y. MO. J.-D.	\$2,301.75	\$2,301.75	

UPAC X
SECURITE PUBLIQUE
A/S MOHAMED RYAD KHABATOU
3010-2100 AV PIERRE DUPUY
MONTREAL
QC

UPAC X

H3C 3R5

0000230175 0000230175 [REDACTED]

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		[REDACTED]			002	\$71.46
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION			DEBITS / CREDITS
01 23	0000304218	01 24	CENTRE MICROBUR	LEVIS	QC	477.15
01 23	0000326470	01 24	CYBERIMPAC* A#34408	TERREBONNE	QC	34.49
01 27	0000343962	01 30	WWW.PMIQUEBEC.QC.CA	SAINT-AUGUSTIQC		678.35
01 31	0000093524	02 01	CENTRE MICROBUR	LEVIS	QC	477.15-
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
7.50 %		7.50 %		2023/02/03 A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CREDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		71.46	2,778.90	0.00	548.61	2,301.75
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		71.46	2,778.90	0.00	548.61	2,301.75
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT	MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT					
10,000						
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID	
7,698		23/03/03 A.-Y. MO. J.-D.	0.00	2,301.75		

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA
C.P. 6024
Succursale Centre-Ville
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA
P.O. Box 6024
Succursale Centre-Ville
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

IMPORTANT INFORMATION

ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



BANQUE NATIONALE DU CANADA
NATIONAL BANK OF CANADA
 SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES
 900, RUE DE LA GAUCHETIERE OUEST/WEST
 BUREAU / OFFICE 1665-8
 MONTREAL (QUEBEC) H3B 5B4



Relevé de compte
 Cartes d'entreprise
 Statement of account
 Corporate Cards

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 03 31 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 03 03 A.-Y. MO. J.-D.	\$1,453.28
\$1,453.28	

UPAC X
 SECURITE PUBLIQUE
 A/S MOHAMED RYAD KHABATOU
 3010-2100 AV PIERRE DUPOY
 MONTREAL
 QC
 H3C 3R5

0000145328 0000145328 [REDACTED]

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		[REDACTED]			001	\$2,301.75
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS		
02 02	8014929330	02 06	Internat'l Assoc fo 814-824-2131 PA MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	35.00		46.70
02 03	0018613700	02 06	REGISTRE FONCIER QC QUEBEC QC			2.00
02 03	0018618335	02 06	REGISTRE FONCIER QC QUEBEC QC			1.00
02 10	0018780665	02 13	REGISTRE FONCIER QC QUEBEC QC			50.00
02 11	0001557703	02 13	SOUNDSTRIPE NASHVILLE TN MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	27.00		36.38
02 11	0018819882	02 13	REGISTRE FONCIER QC QUEBEC QC			32.00
02 12	0017640887	02 13	REGISTRE FONCIER QC QUEBEC QC			20.00
02 13	3845272527	02 14	COLLEGE MAISONNEUVE IT MONTREAL QC			431.16
02 15	0018220435	02 16	REGISTRE FONCIER QC QUEBEC QC			62.00
02 15	3847342068	02 16	METRO ETS 2416 MONTREAL QC			401.10
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
				A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUF-FRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA
C.P. 6024
Succursale Centre-Ville
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA
P.O. Box 6024
Succursale Centre-Ville
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

IMPORTANT INFORMATION

ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



**BANQUE
NATIONALE
DU CANADA**
SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES
900, RUE DE LA GAUCHETIERE OUEST/WEST
BUREAU / OFFICE 1665-8
MONTREAL (QUEBEC) H3B 5B4

**NATIONAL
BANK
OF CANADA**



Relevé de compte
Cartes d'entreprise
Statement of account
Corporate Cards

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 03 31 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 03 03 A.-Y. MO. J.-D.	23 03 31 A.-Y. MO. J.-D.
\$1,453.28	\$1,453.28

UPAC X
SECURITE PUBLIQUE
A/S MOHAMED RYAD KHABATOU
3010-2100 AV PIERRE DUPUY
MONTREAL
QC

UPAC X

H3C 3R5

0000145328 0000145328

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		[REDACTED]			002	\$2,301.75
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION			DEBITS / CREDITS
02 15	6363250561	02 16	CAFE CORINNE	QUEBEC	QC	77.61
02 22	0017735676	02 23	RDPRM	MONTREAL	QC	11.00
02 22	0017971716	02 23	REGISTRE FONCIER QC	QUEBEC	QC	22.00
02 22	0017973308	02 23	REGISTRE FONCIER QC	QUEBEC	QC	47.00
02 22	0600151010	02 24	PAIEMENT RECU MERCI!			2301.75-
02 23	0000363655	02 24	CYBERIMPAC* A#34408	TERREBONNE	QC	34.49
02 23	0011788544	02 27	VIA RAIL CANADA INC.	MONTREAL	QC	168.09
02 24	0018642089	02 27	REGISTRE FONCIER QC	QUEBEC	QC	5.00
02 28	0031905807	03 01	FACEBK FQAG4MKEW2	Menlo Park	CA	5.75
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
7.50 %		7.50 %		2023/03/03 A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CREDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		2,301.75	1,453.28	0.00	2,301.75	1,453.28
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		2,301.75	1,453.28	0.00	2,301.75	1,453.28
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT	MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT					
10,000						
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID	
8,546		23/03/31 A.-Y. MO. J.-D.	0.00	1,453.28		

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA
C.P. 6024
Succursale Centre-Ville
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA
P.O. Box 6024
Succursale Centre-Ville
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

IMPORTANT INFORMATION

ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 05 03 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 04 05 A.-Y. MO. J.-D.	23 05 03 A.-Y. MO. J.-D.
\$5,277.43	\$5,277.43

UPAC X
 SECURITE PUBLIQUE
 A/S MOHAMED RYAD KHABATOU
 3010-2100 AV PIERRE DUPOY
 MONTREAL
 QC H3C 3R5

0000527743 0000527743 [REDACTED]

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.	N° DE COMPTE ACCOUNT NO.	PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795	[REDACTED]	001	\$1,453.28

TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS
03 03	0402600943	03 06	HOLIDAY INN EXPRESS OT OTTAWA	ON 934.30
03 03	0402602065	03 06	HOLIDAY INN EXPRESS OT OTTAWA	ON 1036.00
03 08	0017100844	03 09	WWW.IKEA.CA BURLINGTON	ON 158.20
03 11	0001617238	03 13	SOUNDSTRIPE NASHVILLE MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	TN 37.43 27.00
03 13	0403317776	03 15	ACFE MONTREAL MONTREAL	QC 149.50
03 13	0403317777	03 15	ACFE MONTREAL MONTREAL	QC 149.50
03 13	0403317779	03 15	ACFE MONTREAL MONTREAL	QC 149.50
03 13	0403317780	03 15	ACFE MONTREAL MONTREAL	QC 149.50
03 14	0600151010	03 14	PAIEMENT RECU MERCI!	1453.28-
03 15	0403242372	03 17	ACFE MONTREAL MONTREAL	QC 149.50

TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES	TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
					A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER					
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES					
TOTAL					
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT	MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
		A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA
C.P. 6024
Succursale Centre-Ville
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA
P.O. Box 6024
Succursale Centre-Ville
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

IMPORTANT INFORMATION

ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 05 03 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 04 05 A.-Y. MO. J.-D.	23 05 03 A.-Y. MO. J.-D.
\$5,277.43	\$5,277.43

UPAC X
SECURITE PUBLIQUE
A/S MOHAMED RYAD KHABATOU
3010-2100 AV PIERRE DUPOY
MONTREAL
QC

UPAC X

H3C 3R5

0000527743 0000527743

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		[REDACTED]			002	\$1,453.28
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
03 16	0403455603	03 20	ACFE MONTREAL MONTREAL QC		149.50	
03 17	6966764046	03 20	ACFE 800-2453321 TX MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD		241.79 175.00	
03 17	6966887334	03 20	ACFE 800-2453321 TX MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD		1380.55 999.20	
03 18	0210679585	03 20	LinkedIn Ads 886433339 Dublin IR		95.99	
03 23	0000367043	03 24	CYBERIMPAC* A#34408 TERREBONNE QC		34.49	
03 24	0213400585	03 24	LinkedIn Ads 888301565 Dublin IR		70.64	
03 25	0018164209	03 27	REGISTRE FONCIER QC QUEBEC QC		4.00	
03 30	0001472851	03 31	CANVA* I03739-30080122 CAMDEN DE		221.99	
03 30	0017855048	03 31	STOKES ONLINE MONT-ROYAL QC		34.47	
03 30	0253750585	03 30	LinkedIn Ads 812940049 Dublin IR		28.82	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
						A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA
C.P. 6024
Succursale Centre-Ville
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA
P.O. Box 6024
Succursale Centre-Ville
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

IMPORTANT INFORMATION

ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



**BANQUE
NATIONALE
DU CANADA**
SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES
900, RUE DE LA GAUCHETIERE OUEST/WEST
BUREAU / OFFICE 1665-8
MONTREAL (QUEBEC) H3B 5B4

**NATIONAL
BANK
OF CANADA**



Relevé de compte
Cartes d'entreprise
Statement of account
Corporate Cards

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 05 03 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 04 05 A.-Y. MO. J.-D.	23 05 03 A.-Y. MO. J.-D.
\$5,277.43	\$5,277.43

UPAC X
SECURITE PUBLIQUE
A/S MOHAMED RYAD KHABATOU
3010-2100 AV PIERRE DUPUY
MONTREAL
QC

UPAC X

H3C 3R5

0000527743 0000527743

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		[REDACTED]			003	\$1,453.28
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTE AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS		
04 03	0001715539	04 04	IALEIA, INC. 804-3342696 VA MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	50.00	67.84	
04 03	0713410007	04 04	IACA 8006093419 KS MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	25.00	33.92	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
7.50 %		7.50 %		2023/04/05 A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		1,453.28	5,277.43	0.00	1,453.28	5,277.43
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		1,453.28	5,277.43	0.00	1,453.28	5,277.43
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT	MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT					
10,000						
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID	
4,722		23/05/03 A.-Y. MO. J.-D.	0.00	5,277.43		

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA
C.P. 6024
Succursale Centre-Ville
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA
P.O. Box 6024
Succursale Centre-Ville
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

IMPORTANT INFORMATION

ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 06 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 05 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$954.94
\$954.94	23 06 02 A.-Y. MO. J.-D.

UPAC X
 SECURITE PUBLIQUE
 A/S MOHAMED RYAD KHABATOU
 3010-2100 AV PIERRE DUPOUY
 MONTREAL
 QC

UPAC X

H3C 3R5

0000095494 0000095494

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		[REDACTED]			001	\$5,277.43
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS		
04 07	0017767232	04 10	REGISTRE FONCIER QC QUEBEC QC	2.00		
04 11	0001538974	04 12	SOUNDSTRIPE NASHVILLE TN MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	36.60 27.00		
04 17	0713450024	04 18	IACA OVERLAND PARKKS MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	33.56 25.00		
04 18	0713460015	04 19	IACA OVERLAND PARKKS MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	33.56 25.00		
04 19	0018487227	04 20	TRAITEUR LAS OLAS LONGUEUIL QC	206.50		
04 20	0713480006	04 21	IACA OVERLAND PARKKS MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	33.65 25.00		
04 21	0600151010	04 21	PAIEMENT RECU MERCI!	3307.14-		
04 23	0000357470	04 24	CYBERIMPAC* A#34408 TERREBONNE QC	34.49		
04 24	0402020355	04 26	HOLIDAY INN EXPRESS OT OTTAWA ON	1036.00-		
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
				A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUF-FRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA
C.P. 6024
Succursale Centre-Ville
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA
P.O. Box 6024
Succursale Centre-Ville
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

IMPORTANT INFORMATION

ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 06 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ
STATEMENT DATE

	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 05 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$954.94	\$954.94

UPAC X
SECURITE PUBLIQUE
A/S MOHAMED RYAD KHABATOU
3010-2100 AV PIERRE DUPUY
MONTREAL
QC

UPAC X

H3C 3R5

0000095494 0000095494 [REDACTED]

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.	N° DE COMPTE ACCOUNT NO.	PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795	[REDACTED]	002	\$5,277.43



TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS
04 24	0402020356	04 26	HOLIDAY INN EXPRESS OT OTTAWA	ON 934.30-
04 25	0017938797	04 26	RDPRM MONTREAL	QC 11.00
04 25	0017938800	04 26	RDPRM MONTREAL	QC 11.00
04 25	0017938882	04 26	RDPRM MONTREAL	QC 16.00
04 27	0010115832	04 28	THE FAIRMONT WINNIPEG WINNIPEG	MB 466.66
04 27	0018944053	04 28	REGISTRE FONCIER QC QUEBEC	QC 2.00
05 02	0001000687	05 03	IALEIA, INC. 804-3342696 MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	VA 67.93 50.00

TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES	TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
7.50 %	7.50 %				2023/05/05 A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CREDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER	5,277.43	954.95	0.00	5,277.44	954.94
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL	5,277.43	954.95	0.00	5,277.44	954.94
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT	MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
10,000					
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFRAVANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAÏÉ AMOUNT PAID
9,045		23/06/02	0.00	954.94	

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA
C.P. 6024
Succursale Centre-Ville
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA
P.O. Box 6024
Succursale Centre-Ville
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

IMPORTANT INFORMATION

ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 07 04 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 06 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$1,356.19
	\$1,356.19

UPAC X
SECURITE PUBLIQUE
A/S MOHAMED RYAD KHABATOU
3010-2100 AV PIERRE DUPOY
MONTREAL
QC

UPAC X

H3C 3R5

0000135619 0000135619

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		[REDACTED]			001	\$954.94
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTE AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
05 04	6162265139	05 08	CAFE CORINNE QUEBEC QC		81.63	
05 05	0000249248	05 08	ZEFFY-GARDES0-INSCR. MONTREAL QC		50.00	
05 08	0000204444	05 09	ZEFFY-GARDES0-INSCR. MONTREAL QC		50.00	
05 08	0000242629	05 09	ZEFFY-GARDES0-INSCR. MONTREAL QC		28.75	
05 08	0000243379	05 09	ZEFFY-GARDES0-INSCR. MONTREAL QC		25.00	
05 08	0000339652	05 09	ZEFFY-GARDES0-INSCR. MONTREAL QC		50.00	
05 09	0000226911	05 10	ZEFFY-GARDES0-INSCR. MONTREAL QC		57.50	
05 09	0000227717	05 10	ZEFFY-GARDES0-INSCR. MONTREAL QC		57.50	
05 09	0000289484	05 10	ZEFFY-GARDES0-INSCR. MONTREAL QC		25.00	
05 10	0000380508	05 11	ZEFFY-GARDES0-INSCR. MONTREAL QC		25.00	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
				A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DU MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA
C.P. 6024
Succursale Centre-Ville
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA
P.O. Box 6024
Succursale Centre-Ville
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

IMPORTANT INFORMATION

ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 07 04 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 06 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$1,356.19
\$1,356.19	

UPAC X
 SECURITE PUBLIQUE
 A/S MOHAMED RYAD KHABATOU
 3010-2100 AV PIERRE DUPUY
 MONTREAL
 QC

UPAC X

H3C 3R5

0000135619 0000135619

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		[REDACTED]			002	\$954.94
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS		
05 11	0001637813	05 12	SOUNDSTRIPE NASHVILLE TN MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	27.00		36.20
05 12	0000240205	05 15	ZEFFY-GARDES0-INSCR. MONTREAL QC			50.00
05 12	0000374543	05 15	ZEFFY-GARDES0-INSCR. MONTREAL QC			57.50
05 12	0020070840	05 15	REGISTRE FONCIER QC QUEBEC QC			1.00
05 15	0000287209	05 16	ZEFFY-GARDES0-INSCR. MONTREAL QC			57.50
05 16	0600151010	05 16	PAIEMENT RECU MERCI!			954.94-
05 19	0020311516	05 23	UNIVERSITE LAVAL BRIO QUEBEC QC			592.12
05 23	0000292222	05 24	ZEFFY-GARDES0-INSCR. MONTREAL QC			50.00
05 23	0000341374	05 24	CYBERIMPAC* A#34408 TERREBONNE QC			34.49
06 01	0404302327	06 05	ACFE MONTREAL MONTREAL QC			27.00
TAUX D'INTERÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTERÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
7.50 %		7.50 %		2023/06/05 A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		954.94	1,356.19	0.00	954.94	1,356.19
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		954.94	1,356.19	0.00	954.94	1,356.19
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT	MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT					
10,000						
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DU MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID	
8,643		23/07/04	0.00	1,356.19		

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA
C.P. 6024
Succursale Centre-Ville
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA
P.O. Box 6024
Succursale Centre-Ville
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

IMPORTANT INFORMATION

ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 08 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 07 05 A.-Y. MO. J.-D.	23 08 02 A.-Y. MO. J.-D.
\$3,166.11	\$3,166.11

UPAC X
 SECURITE PUBLIQUE
 A/S MOHAMED RYAD KHABATOU
 3010-2100 AV PIERRE DUPUY
 MONTREAL
 QC

UPAC X

H3C 3R5

0000316611 0000316611 [REDACTED]

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		[REDACTED]			001	\$1,356.19
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS		
02 14	6875001000	06 12	UN RENVERSEMENT D'ACHAT	431.16-		
06 05	0403406613	06 07	ACFE MONTREAL MONTREAL QC	27.00		
06 06	0000351304	06 07	LEPOINTDEVENTE.COM QUEBEC CITY QC	604.76		
06 06	0011179449	06 08	FIDDLER LAKE RESORT (M MILLE ISLE QC	1488.50		
06 07	0000392814	06 08	LEPOINTDEVENTE.COM QUEBEC CITY QC	604.76		
06 08	0403661388	06 12	ACFE MONTREAL MONTREAL QC	27.00		
06 09	0019802466	06 12	REGISTRE FONCIER QC QUEBEC QC	23.00		
06 11	0001440137	06 12	SOUNDSTRIPE NASHVILLE TN	36.14		
			MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	27.00		
06 12	0400625900	06 13	TRAITEUR LAS OLAS LONGUEUIL QC	547.17		
06 12	0703903367	06 13	MICHAELS CANADA #3496 800-642-4235 ON	89.61		
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
				A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA
C.P. 6024
Succursale Centre-Ville
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA
P.O. Box 6024
Succursale Centre-Ville
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

IMPORTANT INFORMATION

ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



BANQUE NATIONALE DU CANADA
NATIONAL BANK OF CANADA
 SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES
 900, RUE DE LA GAUCHETIERE OUEST/WEST
 BUREAU / OFFICE 1665-8
 MONTREAL (QUEBEC) H3B 5B4



Relevé de compte
 Cartes d'entreprise
 Statement of account
 Corporate Cards

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 08 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 07 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$3,166.11
\$3,166.11	

UPAC X
 SECURITE PUBLIQUE
 A/S MOHAMED RYAD KHABATOU
 3010-2100 AV PIERRE DUPUY
 MONTREAL
 QC

UPAC X

H3C 3R5

0000316611 0000316611

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		[REDACTED]			002	\$1,356.19
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION		DEBITS / CREDITS	
06 12	0703903462	06 13	MICHAELS CANADA #3496 800-642-4235 ON		114.84	
06 13	0600151010	06 13	PAIEMENT RECU MERCI!		1356.19-	
06 23	0000377666	06 26	CYBERIMPAC* A#34408 TERREBONNE QC		34.49	
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
7.75 %		7.75 %		2023/07/05 A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CREDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		1,356.19	3,597.27	0.00	1,787.35	3,166.11
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		1,356.19	3,597.27	0.00	1,787.35	3,166.11
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT	MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT					
10,000						
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DU MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID	
6,833		23/08/02	0.00	3,166.11		

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA
C.P. 6024
Succursale Centre-Ville
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA
P.O. Box 6024
Succursale Centre-Ville
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

IMPORTANT INFORMATION

ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 09 01 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 08 04 A.-Y. MO. J.-D.	\$4,423.23
\$4,423.23	

UPAC X
SECURITE PUBLIQUE
A/S MOHAMED RYAD KHABATOU
3010-2100 AV PIERRE DUPOY
MONTREAL
QC

UPAC X

H3C 3R5

0000442323 0000442323

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		[REDACTED]			001	\$3,166.11
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS		
07 05	0102198108	07 06	MICHAELS CANADA #3496 800-642-4235 ON	20.11		
07 05	0102330834	07 06	ASSN *ORDER 888-777-7077 NC MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	580.78 438.00		
07 06	2625070542	07 07	PAYPAL *ECOLECYBERS EC 4029357733 ON	707.08		
07 11	0001549378	07 12	SOUNDSTRIPE NASHVILLE TN MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	35.93 27.00		
07 17	0000413972	07 18	LEPOINTDEVENTE.COM QUEBEC CITY QC	863.45		
07 17	0000417854	07 18	LEPOINTDEVENTE.COM QUEBEC CITY QC	863.45		
07 18	0600151010	08 03	PAIEMENT RECU MERCI!	3166.12-		
07 20	9061744155	07 21	IACP ALEXANDRIA VA MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	250.74 190.00		
07 23	0000339075	07 24	CYBERIMPAC* A#34408 TERREBONNE QC	34.49		
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
				A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER						
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES						
TOTAL						
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
			A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA
C.P. 6024
Succursale Centre-Ville
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA
P.O. Box 6024
Succursale Centre-Ville
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

IMPORTANT INFORMATION

ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 09 01 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 08 04 A.-Y. MO. J.-D.	\$4,423.23
\$4,423.23	\$4,423.23

UPAC X
 SECURITE PUBLIQUE
 A/S MOHAMED RYAD KHABATOU
 3010-2100 AV PIERRE DUPOY
 MONTREAL
 QC

UPAC X

H3C 3R5

0000442323 0000442323

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		[REDACTED]			002	\$3,166.11
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS		
07 24	0698479994	07 25	ASSN *ORDER 888-777-7077 NC MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	263.25	199.00	
07 24	0698480866	07 25	ASSN *ORDER 888-777-7077 NC MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	263.25	199.00	
07 26	0759654957	07 27	MICHAELS CANADA #3496 800-642-4235 ON	82.75		
07 26	2944082807	07 28	PAYPAL *ECOLECYBERS EC 4029357733 ON	176.77		
07 31	3072659422	08 02	PAYPAL *ECOLECYBERS EC 4029357733 ON	176.77		
08 01	0940971253	08 02	ASSN *ORDER 888-777-7077 NC MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	580.94	438.00	
08 02	0016605702	08 03	RDPRM MONTREAL QC	4.00		
08 02	0973856848	08 03	MICHAELS CANADA #3496 800-642-4235 ON	45.98		
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
7.75 %		7.75 %		2023/08/04 MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CREDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		3,166.11	4,686.49	0.00	3,429.37	4,423.23
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		3,166.11	4,686.49	0.00	3,429.37	4,423.23
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT	MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT					
10,000						
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DU MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID	
5,576		23/09/01 MO. J.-D.	0.00	4,423.23		

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA
C.P. 6024
Succursale Centre-Ville
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA
P.O. Box 6024
Succursale Centre-Ville
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

IMPORTANT INFORMATION

ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 10 03 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 09 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$1,366.61
\$1,366.61	\$1,366.61

UPAC X
 SECURITE PUBLIQUE
 A/S MOHAMED RYAD KHABATOU
 3010-2100 AV PIERRE DUPUY
 MONTREAL
 QC

UPAC X

H3C 3R5

0000136661 0000136661 [REDACTED]

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		[REDACTED]			001	\$4,423.23
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION			DEBITS / CREDITS
08 04	0016882109	08 07	REGISTRE FONCIER QC	QUEBEC	QC	13.00
08 08	0403147750	08 09	L ASSOCIATION DU BARRE	MONTREAL	QC	229.95
08 10	0016271958	08 11	RDPRM	MONTREAL	QC	11.00
08 11	0001686553	08 14	SOUNDSTRIPE	NASHVILLE	TN	36.31
			MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD			27.00
08 11	0016605987	08 14	RDPRM	MONTREAL	QC	4.00
08 11	0016605992	08 14	RDPRM	MONTREAL	QC	4.00
08 16	0600151010	08 16	PAIEMENT RECU MERCI!			4423.23-
08 21	0400626185	08 22	TRAITEUR LAS OLAS	LONGUEUIL	QC	918.88
08 23	0000357357	08 24	CYBERIMPAC* A#34408	TERREBONNE	QC	34.49
09 01	0000420242	09 05	ORLEANS EXPRESS	QUEBEC CITY MQC		114.98
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
7.75 %		7.75 %				2023/09/05 A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CREDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		4,423.23	1,366.61	0.00	4,423.23	1,366.61
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		4,423.23	1,366.61	0.00	4,423.23	1,366.61
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT	MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT					
10,000						
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DU MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID	
8,633		23/10/03 A.-Y. MO. J.-D.	0.00	1,366.61		

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA
C.P. 6024
Succursale Centre-Ville
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA
P.O. Box 6024
Succursale Centre-Ville
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

IMPORTANT INFORMATION

ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 11 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 10 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$1,633.37
\$1,633.37	\$1,633.37

UPAC X
 SECURITE PUBLIQUE
 A/S MOHAMED RYAD KHABATOU
 3010-2100 AV PIERRE DUPOUY
 MONTREAL
 QC

UPAC X

H3C 3R5

0000163337 0000163337

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.	N° DE COMPTE ACCOUNT NO.	PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		001	\$1,366.61

TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS
09 11	0001479492	09 12	SOUNDSTRIPE NASHVILLE TN MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	36.98 27.00
09 20	0455495532	09 21	ASSN *ORDER 888-777-7077 NC MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	1964.31 1455.00
09 22	0600151010	09 22	PAIEMENT RECU MERCI!	1366.61-
09 23	0000393098	09 25	CYBERIMPAC* A#34408 TERREBONNE QC	34.49
09 27	0000116530	09 28	LEPOINTDEVENTE.COM QUEBEC CITY QC	402.41-

TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES	TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
7.75 %	7.75 %				2023/10/05 A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER	1,366.61	2,035.78	0.00	1,769.02	1,633.37
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL	1,366.61	2,035.78	0.00	1,769.02	1,633.37
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT	MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
10,000					
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DU MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
8,366		23/11/02 A.-Y. MO. J.-D.	0.00	1,633.37	

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA
C.P. 6024
Succursale Centre-Ville
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA
P.O. Box 6024
Succursale Centre-Ville
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

IMPORTANT INFORMATION

ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
23 12 01 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 11 03 A.-Y. MO. J.-D.	23 12 01 A.-Y. MO. J.-D.
\$5,404.24	\$5,404.24

UPAC X
 SECURITE PUBLIQUE
 A/S MOHAMED RYAD KHABATOU
 3010-2100 AV PIERRE DUPOUY
 MONTREAL
 QC

UPAC X

H3C 3R5

0000540424 0000540424

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795		[REDACTED]			001	\$1,633.37
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS		
10 10	3847622318	10 11	METRO ETS 2416 MONTREAL QC	743.60		
10 11	0001575411	10 12	SOUNDSTRIPE NASHVILLE TN MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	36.80 27.00		
10 11	0034688001	10 12	SLI DO BRATISLAVA BL	3600.00		
10 17	0600151010	10 17	PAIEMENT RECU MERCI!	1633.37-		
10 19	0018488806	10 20	TORONTO POLICE SERVICE TORONTO ON	676.87		
10 23	0000338278	10 24	CYBERIMPAC* A#34408 TERREBONNE QC	34.49		
11 01	8615357316	11 02	ACFE AUSTIN TX MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	312.48 225.00		
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
7.75 %		7.75 %		2023/11/03 A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CREDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		1,633.37	5,404.24	0.00	1,633.37	5,404.24
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		1,633.37	5,404.24	0.00	1,633.37	5,404.24
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
10,000						
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
4,595			23/12/01 A.-Y. MO. J.-D.	0.00	5,404.24	

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA
C.P. 6024
Succursale Centre-Ville
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA
P.O. Box 6024
Succursale Centre-Ville
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

IMPORTANT INFORMATION

ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
24 01 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
23 12 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$2,287.21
\$2,287.21	

UPAC X
 SECURITE PUBLIQUE
 A/S MOHAMED RYAD KHABATOU
 3010-2100 AV PIERRE DUPOY
 MONTREAL
 QC

UPAC X

H3C 3R5

0000228721 0000228721

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.			PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795					001	\$5,404.24
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION			DEBITS / CREDITS
11 10	0018354619	11 14	TORONTO POLICE SERVICE TORONTO ON			676.87
11 10	0713490005	11 14	IACA OVERLAND PARKKS MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD			34.54 25.00
11 10	0713490006	11 14	IACA OVERLAND PARKKS MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD			545.80 395.00
11 10	0713490007	11 14	IACA OVERLAND PARKKS MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD			545.80 395.00
11 11	0001850046	11 14	SOUNDSTRIPE NASHVILLE TN MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD			37.42 27.00
11 15	0600151010	11 15	PAIEMENT RECU MERCI!			5404.25-
11 22	7246134016	11 27	RADISSON RADISSON HOT CALGARY AB			412.30
11 23	0000529290	11 24	CYBERIMPAC* A#34408 TERREBONNE QC			34.49
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
7.75 %		7.75 %		2023/12/05 A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CREDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		5,404.24	2,287.22	0.00	5,404.25	2,287.21
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		5,404.24	2,287.22	0.00	5,404.25	2,287.21
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT	MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT					
10,000						
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DU MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID	
7,712		24/01/02 A.-Y. MO. J.-D.	0.00	2,287.21		

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA
C.P. 6024
Succursale Centre-Ville
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA
P.O. Box 6024
Succursale Centre-Ville
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

IMPORTANT INFORMATION

ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



BANQUE NATIONAL
NATIONALE BANK
DU CANADA OF CANADA
SERVICE DES CARTES / CARD SERVICES
900, RUE DE LA GAUCHETIÈRE OUEST/WEST
BUREAU / OFFICE 1665-8
MONTREAL (QUÉBEC) H3B 5B4



Relevé de compte
Cartes d'entreprise
*Statement of account
Corporate Cards*

PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
24 02 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
24 01 05 A.-Y. MO. J.-D.	\$635.86
\$635.86	24 02 02 A.-Y. MO. J.-D.

UPAC X
SECURITE PUBLIQUE
A/S MOHAMED RYAD KHABATOU
3010-2100 AV PIERRE DUPUY
MONTREAL
QC

UPAC X

H3C 3R5

0000063586 0000063586 [REDACTED]

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.	N° DE COMPTE ACCOUNT NO.	PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE
00002591 30000795	[REDACTED]	001	\$2,287.21



TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS
12 06	3843604889	12 07	METRO ETS 2416 MONTREAL QC	335.13
12 07	5660852591	12 08	ORDRE CPA DU QUEBEC MONTREAL QC	37.14
12 11	0001911759	12 12	SOUNDSTRIPE NASHVILLE TN MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD 27.00	36.76
12 12	0015345474	12 13	RDPRM MONTREAL QC	4.00
12 12	0015345540	12 13	RDPRM MONTREAL QC	4.00
12 12	0015345545	12 13	RDPRM MONTREAL QC	4.00
12 12	0015345564	12 13	RDPRM MONTREAL QC	4.00
12 12	0015345579	12 13	RDPRM MONTREAL QC	4.00
12 12	0015345586	12 13	RDPRM MONTREAL QC	4.00
12 12	0015345603	12 13	RDPRM MONTREAL QC	4.00

TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES	TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES				DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE
					A.-Y. MO. J.-D.
TRANSACTIONS	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER					
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES					
TOTAL					
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT	MONTANT AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT	CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUFFRANCE PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DU MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
		A.-Y. MO. J.-D.			

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA
C.P. 6024
Succursale Centre-Ville
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA
P.O. Box 6024
Succursale Centre-Ville
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

IMPORTANT INFORMATION

ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.



PAIEMENT PAYMENT
DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE
24 02 02 A.-Y. MO. J.-D.

DATE DU RELEVÉ
STATEMENT DATE

NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE	MONTANT DÙ AMOUNT DUE
24 01 05 A.-Y. MO. J.-D. \$635.86	\$635.86

UPAC X
SECURITE PUBLIQUE
A/S MOHAMED RYAD KHABATOU
3010-2100 AV PIERRE DUPOY
MONTREAL
QC

UPAC X

H3C 3R5

0000063586 0000063586 [REDACTED]

Détacher et conserver la partie du bas. - Tear off and retain bottom part.

N° DE COMPAGNIE COMPANY NO.		N° DE COMPTE ACCOUNT NO.		PAGE	SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	
00002591 30000795		[REDACTED]			002	\$2,287.21
TRANSACTION MO. J.-D.	REFERENCE	PORTÉ AU RELEVÉ POSTED MO. J.-D.	DESCRIPTION	DEBITS / CREDITS		
12 12	0015345623	12 13	RDPRM MONTREAL QC	4.00		
12 19	0600151010	12 19	PAIEMENT RECU MERCI!	2287.22-		
12 19	0713480014	12 20	IACA OVERLAND PARKKS MONTANT ORIGINAL EN DEVISE USD	25.00	33.53	
12 23	0000489030	12 27	CYBERIMPAC* A#34408 TERREBONNE QC	36.22		
01 03	0010779086	01 05	VIA RAIL CANADA INC. MONTREAL QC	125.09		
TAUX D'INTÉRÊT / ACHATS INTEREST RATE / PURCHASES		TAUX D'INTÉRÊT / AVANCES DE FONDS INTEREST RATE / CASH ADVANCES		DATE DU RELEVÉ STATEMENT DATE		
7.75 %		7.75 %		2024/01/05 A.-Y. MO. J.-D.		
TRANSACTIONS		SOLDE PRÉCÉDENT PREVIOUS BALANCE	+ TRANSACTIONS DU MOIS MONTHLY TRANSACTIONS	+ INTÉRÊTS INTEREST	- PAIEMENTS / CRÉDITS PAYMENTS / CREDITS	NOUVEAU SOLDE NEW BALANCE
ACHATS / AUTRES PURCHASES / OTHER		2,287.21	635.87	0.00	2,287.22	635.86
AVANCES DE FONDS CASH ADVANCES		0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
TOTAL		2,287.21	635.87	0.00	2,287.22	635.86
LIMITE DE CRÉDIT CREDIT LIMIT		MONTANT AVANCÉ DE FONDS CASH ADVANCES AMOUNT				
10,000						
CRÉDIT DISPONIBLE TOTAL AVAILABLE CREDIT		CRÉDIT DISPONIBLE POUR AVANCES DE FONDS AVAILABLE CREDIT CASH ADVANCES	DATE D'ÉCHÉANCE DUE DATE	MONTANT EN SAUF-PAIEMENT PAST DUE AMOUNT	PAIEMENT MINIMAL DÙ MINIMUM PAYMENT DUE	MONTANT PAYÉ AMOUNT PAID
9,364			24/02/02 A.-Y. MO. J.-D.	0.00	635.86	

Si vous avez opté pour une facturation consolidée ou le paiement par débit automatique, vous ne devez pas effectuer de remise. Lorsque le paiement est effectué par débit automatique, le compte de banque désigné sera débité à la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Si vous avez opté pour le mode de facturation individuelle et le paiement par chèque, vous devez régler votre compte en totalité avant la date d'échéance indiquée au recto du relevé.

Votre paiement est accepté sans frais dans toutes les succursales de la Banque Nationale du Canada en ligne ou au guichet automatique. Si vous payez par la poste, veuillez établir votre chèque ou mandat à l'ordre de:

BANQUE NATIONALE DU CANADA
C.P. 6024
Succursale Centre-Ville
Montréal (Québec) H3C 4L2

Service à la clientèle:	1-800-363-3339
Service A.T.S. pour les malentendants:	1-800-670-4001

If you have selected consolidated billing or payment by automated debit, you do not have to make a payment. When payment is made by automated debit, the designated bank account will be debited on the statement due date.

If you have selected individual billing method and payment by cheque, you must pay the full balance before the due date shown on the statement.

Your payment is accepted without charge at any branch of the National Bank of Canada online or at an ATM. If you are paying by mail, please make your cheque or money order payable to:

NATIONAL BANK OF CANADA
P.O. Box 6024
Succursale Centre-Ville
Montreal (Quebec) H3C 4L2

Customer service:	1-800-363-3339
T.T.Y. Service for the hearing impaired:	1-800-670-4001

RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS

ERREURS SUR LE RELEVÉ

Vous devez nous aviser dans les 60 jours suivant la date du relevé de toute erreur ou irrégularité y apparaissant. Après 60 jours, le relevé et nos dossiers seront considérés comme exacts. Vous pouvez communiquer avec nous, par écrit ou par téléphone aux coordonnées indiquées ci-dessous.

PERTE, VOL OU UTILISATION NON AUTORISÉE

En cas de perte ou de vol de votre carte ou si vous croyez qu'une autre personne utilise votre carte ou votre numéro de compte sans votre autorisation, vous devez nous aviser immédiatement en composant le 514 281-3159 ou sans frais le 1 800 361-0070.

CALCUL DES INTÉRÊTS

L'intérêt est calculé à un taux quotidien qui équivaut au taux annuel figurant au relevé.

ACHATS DE LA PÉRIODE COURANTE

Aucun intérêt n'est calculé sur les nouveaux achats si le paiement total est reçu au plus tard à la date d'échéance figurant au relevé.

ACHATS IMPAYÉS OU PAYÉS PARTIELLEMENT

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien impayé depuis la date à laquelle la transaction a été portée au relevé jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

AVANCES DE FONDS

Des intérêts sont calculés sur le solde quotidien à compter de la date à laquelle vous retirez l'argent jusqu'à la date de réception du paiement intégral.

FRAIS ANNUELS

Lorsqu'applicables, des frais annuels pourront être portés à votre compte annuellement.

IMPORTANT INFORMATION

ERRORS ON THE STATEMENT OF ACCOUNT

You must inform us in writing or by phone, within 60 days of the date of your statement of account, of any errors or irregularities appearing thereon. After 60 days, the statement of account and our files will be considered accurate. You may contact us in writing or by phone. See contact information below.

LOSS, THEFT OR UNAUTHORIZED USE OF YOUR CARD

You must notify us immediately if your card is lost or stolen or if you have reason to believe a third party has used your card or account number without your authorization by calling us toll-free at 1-800-361-0070 or at 514-281-3159.

INTEREST CALCULATION

Interest is calculated at a daily rate which is equivalent to the annual rate shown on the statement of account.

PURCHASES IN THE CURRENT PERIOD

No interest is calculated on new purchases if payment in full is received before the due date shown on the statement of account.

UNPAID OR PARTIALLY PAID PURCHASES

Interest is calculated on the daily unpaid balance as of the date the transaction was posted to your account until a payment in full is received.

CASH ADVANCES

Interest is calculated on the daily balance as of the date of the cash withdrawal until payment is received in full.

ANNUAL FEES

When applicable, membership fees will be posted on your statement annually.